

காணாச் சினத்தான் கழிபெருங் காமத்தான் பேணாமை பேணப் படும்

குறள் #866

#KalviApp

1. ஒருவன் உண்மை காணாத சினம் உடையவனாய், மிகப் பெரிய ஆசை உடையவனாய் இருந்தால் அவனுடைய பகை விரும்பி மேற்கொள்ளப்படும்.
2. நன்மை தீமை, வேண்டியவர் வேண்டாதார் என்றெல்லாம் எண்ணாது, கோபம் மிக்க, மேலும் மேலும் பெருகும் பெண்ணாசையை உடைய அரசின் பகைமை, பிறரால் விரும்பப்படும்.

Highly to be desired is the hatred of him whose anger is blind, and whose lust increases beyond measure.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா